



3

IZJAVA O PRAVIMA

Dostavljena osobi koja je u pritvoru
Trgovina drogom

Podaci u nastavku moraju biti na jezik koji razumijete.

Možete zadržati ovaj dokument za vrijeme trajanja policijskog pritvora

Vi ste obaviješteni (a) da ste u pritvoru zbog toga što iz jednog ili više uvjerljivih razloga postoji sumnja da ste počinili ili pokušali počiniti zločin ili prekršaj trgovinom droge.

Imate pravo znati vrstu, datum i mjesto navodno počinjenog djela za koje je sa i razlogom predviđen vas pritvor.

Mi ćemo vas saslušati o ovih činjenica tokom pritvora koji može trajati dvadeset i četiri sata.

Po isteku ovog roka, tužilac Republike ili sudija može odlučiti da produži pritvor za novi period od dvadeset četiri sata. Ukoliko je moguće, biti ćete predstavljen (a) prije ovom sudiji, ako je potrebno putem videokonferencije.

U zuzetnom slučaju, za potrebe ankete i istrage dva naknadna produženja pritvora, svaka od dvadeset četiri sata, mogu biti zatražene bilo sa strane sudije slobode i pritvora, zahtjevom tužioca ili istražnog sudije.

Međutim, ukoliko ostane jos istraznih postupaka i po isteku prvih četrdeset osam sati u interesu istrage, sudija slobode i pritvora ili istražni sudija mogu odlučiti da će se pritvor produžiti za jos jedan period od četrdeset -osam sati.

Na kraju pritvora, vi ćete biti odlukom tužilaca Republike ili istražnog sudije, predstavljeni istraznom sudiji, ili oslobođeni (a). U prvom slučaju, vi ćete se pojaviti pred sudijom najkasnije u roku od 20 sata od završetka vašeg pritvora, osim ako je vaš pritvor trajao više od 72 sati.

VI STE ISTO TAKOOBAVIJESTENI DA IMATE PRAVO

Da obavestite neke osobe

Možete traziti da budu obavesteni telefonom osoba sa kojom redovno živite, ili jedan od vaših roditelja u pravoj liniji, ili jedan od vaših braće i sestara, ili vas upravnik ili staratelj, o mjeru pritvora zbog koje ste zatvoreni.

Isto tako možete obavestiti vašeg poslodavca.

Ako ste strani državljanin, možete obavestiti konzularne vlasti svoje zemlje.

Tužilac Republike (ili sudija) može, međutim, da se suprostavi ovomzahtjevu u interesu istrage.

Ukoliko ne postoje ozbiljne okolnosti, ovi postupci će se obaviti najkasnije u roku od 3 sata od vremena od kada ste podnijeli zahtjev.

Biti pregledan(a) od liječnika

Možete biti pregledan (a) sa strane doktora u početku pritvora, i u slučaju produženja

mjere. U slučaju prvog dodatnog proširenja trajanja pritvora, vi ćete obavezno biti pregledan (a) sa strane doktora i ćete biti obaviješteni (e) o svojem pravu da zatražite medicinski pregled.

Vi imate pravo davati izjave, odgovarati na pitanja ili imate pravo da šutite

Nakon što ste dali izjavu o vašem identitetu, imate pravo, za vrijeme raspita:

- Davati izjave
- Odgovoriti na pitanja koja se postavljaju,
- ili da šutite.

Razgovarati sa advokatom

- Izbor advokata:

Jos na početku pritvora možete tražiti pomoc od advokata po svom izboru. Ako niste u mogućnosti da obezbjedite usluge advokata ili ako vas izabrani advokat ne može biti kontaktiran, možete zatražiti da vam se dodjeli advokat na uslugu.

Vaš advokat može biti određen od strane osobe koju ste obavestili : u tom slučaju, morate potvrditi da se slažete imenovanjem vašeg advokata.

- Pomoć advokata:

Imenovani advokat može:

- razgovarati s vama za vrijeme od 30 minuta : U slučaju produženja, možete zatražiti da ponovo razgovarate s njim na početku ovog produženja.
- A ako zahtjevate, on može prisustvovati vašeg raspitu i konfrontacije

- Vrijeme odziva:

Zbog potrebe istrage koja zahtijeva brzo saslušanje tuzilac Republike ili sudija može ovlastiti, pismenom i obrazloženom odlukom, da saslušanje počne pre isteka od dva sata kako bi se omogućio dolazak vasesg advokata.

Intervencija vasesg advokata može biti odgodjena i odložena za maksimalno 72 sati, iz opravdanih razloga.

Stručna služba tumača

Ako ne govorite ili ne razumijete francuski jezik, imate pravo na besplatnu pomoć tumača tijekom vašeg saslušanja i komuniciranja sa svojim advokatom.

Imate pravo zahtijevati kraj policijskog pritvora

Možete zahtjevati od tužioca Republike, sudija ili sudije sloboda i pritvora, u momentu kada sudija odlučiti o mogućem produženju pritvora, da se ova mjera ne produži.

Pristup na određene dijelove vašeg dosijea

Na vaš zahtjev ili na zahtjev advokata, možete trazitida vidite, prije eventualnog mogućeg produženja pritvora:

- Zapisnik o izvestaju za vas smestaju pritvoru;
- Ili medicinske potvrde izdate doktora koji ve pregledao.
- Zapisnik ili zapisnike vašeg raspitavanja.